



Reg. No. 1027, 00016 KL/TV/(N)/12/2006-2008

KERALA GAZETTE

കേരള ഗസററ

PUBLISHED BY AUTHORITY

ത്താനികാരികമായി പ്രസിദ്ധരിച്ചടുത്തുണ്ടാ

Vol. LIII

THIRIIVANANTHAPURAM, TUESDAY

തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ

19th February 2008 2008 ഫെബ്രുവരി 19

30th Magha 1929 1929 മാലം 30 No. $\}$ 8

PART III

Stores Purchase

Animal Husbandry Department SHORT TENDER NOTICE

[1/2007-08]

No. DVC/274/2007.

28th January 2008.

Sealed and competitive tenders are invited for the supply of various instruments and equipments for the use of District Veterinary Centre for the year 2007-08. Details of articles to be supplied can be had from the tender form and Kerala Government Web site www.ahd,kerala.nic.in. Tenders should reach the office of the undersigned on or before the date and time specified below.

Intending tenderers may send the exact amount towards the cost of tender form by money order for the supply of tender forms. Cheques, Postage Stamps, Postal Orders, demand drafts etc. will not be accepted as the cost of tender forms nor the forms be sent by V.P.P. Tender forms can also be obtained from the office of District Veterinary Centre on payment of cost in cash during the office hours. Tenderers should sabmit a preliminary agreement in Kerala Stamp paper worth Rs. 50 along with the tender. Late tenders will not be considered under any circumstances. Tenders should be superscribed as "Tender No. 1/2007-08 for the supply of various instruments and equipments to District Veterinary Centre, Thiruvananthapuram for the year 2007-08.

Price of tender form:

Original—Rs. 437 (including ST).

Duplicate—Rs. 219 (...).

Last date and time for sale of tender forms—24-2-2008, 3 p.m.

Last date and time for receipt of tenders-25-2-2008, 11 a.m.

Date and time for opening of te ers-25-2-2008, 11.30 a.m.

Date up to which the rates are to be firm for acceptance—31-3-2008.

Designation and address of the officer from whom the tender forms are to be obtained and to whom the tenders are to be submitted—Chief Veterinary Officer, District Vetermary Centre, PMG Junction, Vikas Bhavan P.O., Thiruyananthapuram-695 033.

തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ വെറററിനറി കേന്ദ്രത്തിന്റെ ഉപയോഗത്തിനായി 2007-08 സാമ്പത്തിക വർഷത്തിൽ ഉപകരണങ്ങരം വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മത്സരാടി സ്ഥാനത്തിലുളള മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകഠം ക്ഷണിക്കുന്നു. വിതരണം ചെയ്യപ്പെടേണ്ട ഉപകരണങ്ങളുടെ വിശദ വിവരം ഒർഘാസ് ഫോറത്തിൽ നിന്നും കേരള സർക്കാർ വെബ് സൈററിൽ (www.ahd.kerala.nic.in) നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണം, നിർഭ്ഭിഷ്ട ഫോറത്തിൽ അല്ലാതെ സമുപ്പിക്കുന്ന ഒര്ഘാസുകരം നിരസിക്കുന്നതാണ്. ഒർഘാസുകയ കൈമാററം ചെയ്യാൻ പാടില്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി ചെക്ക്, ഡ്രാഫ്ററ്, പോസ്ററൽ ഓർഡർ എന്നിവ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസിനോടൊപ്പം 50 രൂപ വിലയുളള കേരളാ മുദ്രപ്പത്രത്തിൽ ഒരു പോഥമിക കരാർ സമർപ്പികേണ്ടെ താകുന്നു. തിരുവനന്തപുരം ജില്ലാ വെറാറിനറി കേ(ന്ദ്രത്തിന് ഉപകരണങ്ങാം വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനുളള കരാർ എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. വൈകി ലഭിക്കുന്ന കരാറുകയ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല.

ഭർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില: അസ്സൽ—437 രൂപ.

പകരുപ് —219 രൂപ.

ഭർഘാസ് വിൽപ്പന അവസാനിക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—24-2-2008, 3 മണി.

പൂരിപ്പിച്ച ഒർഘാസുകരം സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—25-2-2008, രാവിലെ 11 മണി.

ഭർഘാസുകഠ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും— 25-2-2008 രാവിലെ 11.30 മണി

ഒരോ ഇനത്തിന്റേയും നിമക്കുകളം നിലനിൽക്കേണ്ട സമയപരിധി— 31-3-2008

District Veterinary Centre, Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Chief Veterinary Officer.

SHORT TENDER NOTICE

[XIII/2007-08]

No. B-1979/2007_

23rd January 2008.

Sealed competitive tenders are invited for the construction of different types of cages for the use of Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram.

Construction of cages (Different types)-8 Items.

The tender should be superscribed "Tender No. XIII/2007-08-— "Construction of cages" and should be addressed to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram, Kerala, Pin-695 562. Last date for the receipt of the tender is 23-2-2008 at 11 a.m. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11.30 a.m. on 23-2-2008 in the presence of the tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram, Pin-695 562 for obtaining the prescribed tender form on which the tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of Rs. 400 (Rupees four hundred only) and VAT 12.5% which is the price fixed for a set of tender form and which is not refundable. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 3 p.m. on 22-2-2008. Those who have wish to get the tender form by post may send Rs. 500 (Rupees five hundred only) by Money Order which includes cost, taxes, postal charges etc. Cheques, Postal Stamps, Demand Drafts etc. will not be accepted towards the cost of tender forms nor will the forms be sent as V. P. P. Duplicate forms if required will be issued at Rs. 200 (Rupees Two hundred only) and VAT 12.5% extra per copy.

പാലോട് ഇൻസ്ററിററുട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത് ആൻറ് വെറററിനറി ബയോളജിക്കൽസിൻെറ ആവശ്യത്തിലേക്കായി 'കൂടുക്ക വിവിധ ഇനം 8-എണ്ണം' നിർമ്മ്ച്ച് നൽകുന്നതിന് മൽസര സാഭാവമുളള മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകയ ക്ഷണിച്ചുകൊളളുന്നു. ദർഘാസ് ഉഠംകൊള്ളുന്ന കവറിനു പുറത്ത് "ദർഘാസ് നമ്പർ 13/2007-08-കൂടുകളുടെ നിർമ്മാണം" എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തി ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്ററിറാപ്പൂട്ട് ഓഫ്അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആൻറ് വെററിനറി ബയോളജി കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ്ററ്, തിരുവനത്ത പുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാകുന്നു. ഒർഘാസുകഠം സ്വീകരിക്കുന്ന-അവസാന തീയതി 23-2-2008 പകൽ 11 മണിവരെ യാണ്. താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകഠം സ്വീകരി കുന്നതല്ല. ഒർഘാസുകഠം 23-2-2008 പകൽ 11.30 മണിക്ക് ബന്ധപ്പെട്ട ഒർഘാസുകാരനോ അംഗീകൃത ഏജൻറാ പ്രസ്തുത സമയത്ത് ഹാജരുണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസം നൽകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ദർഘാസം നൽകേണ്ട (പത്ത്യേകമായ ഫാറത്തിന് ഡയറക്ടർ. ഇൻസ്ററിറുള്ള ഓഫ് അനിമൽ ഫെൽത്ത് ആൻറ് ്വാററിനറി ബയോളജിക്കൻസം, പാലോടം, പച പി. ഒ., തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ രേഖാമൂലം അപേക്ഷികേണ്ട താകുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള അപേഷയോടൊപ്പം ഫാറ വിലയായി നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള 400 രൂപ (നാനൂറ് തുപ മാത്രം) യും 12.5% നികുതിയും ചേർത്ത പണമടച്ചതിനെെ രസീതുകൂടി ഹാജരാകേണ്ടതാകുന്നു. ഈ തുക മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫാറം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. ഭർഘാസ് രൈമാററം ഫോറത്തിന്റെ വിതിപ്പന 22-2-2008 പകൽ 3 മണിക്ക നിർത്തൽ ചെയ്യുന്നതാണ്. ഭർഘാസ് ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കണമെന്നുളളവർ ഫോറവിലയും നികുതിയും തപാൽ ചാർജ്ജും അടക്കം 500 രൂപ (അഞ്ഞുറ് രൂപ മാത്രം) മണിയോർഡറായി മേൽപ്പറഞ്ഞ വിലാസത്തിൽ അയച്ചുതരേണ്ടതാണം. ഫോറവിലയായി ചെക്കുകയ, ഡിമാൻറ് ഡ്രാഫ്ററുകയ തപാൽ. സ്റ്ററാമ്പുകരം മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതോ ഫോറം. വി.പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നത്തേ ളർഘാസ[്] പ്രമാണ**ങ്ങളു**ടെ ഡ്യൂപ്പിക്കേററ് ആവശ്യ മുളളവർ പ്രതി ഒന്നിന രൂപ 200 (ഇരുനുറ് രൂപ താ(ത്രം) 12.5% നികുതിയും അധികമായി നൽകേണ്ട താകുന്നും

Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O.,
Thiruvananthapuram-695 562.
Phone: 0472-2840262.

(Sd.) Director.